

## У. ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР И ОЦЕНКА

8. Должна быть создана система объективной оценки и разработаны процедуры для периодических обзоров, что является необходимым для обеспечения эффективного функционирования и качественных результатов деятельности соответствующего института или центра.

9. Для этой цели может быть установлен испытательный срок продолжительностью минимум от трех до максимум пяти лет, в течение которого Организация Объединенных Наций сможет провести обзор результатов деятельности, жизнеспособности и будущего потенциала институтов или центров, которые предлагается присоединить к системе Организации Объединенных Наций.

### 1994/24. Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)

#### *Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1993/51 от 29 июля 1993 года о координации деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД),

*принимая к сведению* решение Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирного банка учредить объединенную и совместно организованную программу по ВИЧ/СПИД на основе совместного финансирования, планирования и осуществления и справедливого распределения обязанностей,

*отмечая,* что Всемирная организация здравоохранения будет заниматься административным обеспечением программы, в том числе в переходный период,

*подчеркивая,* что глобальная эпидемия ВИЧ/СПИД затрагивает каждую страну в мире и что ее масштабы и последствия наиболее значительны в развивающихся странах,

*подчеркивая также* безотлагательную необходимость полной мобилизации всех организаций системы Организации Объединенных Наций и других партнеров в области развития на глобальную борьбу с ВИЧ/СПИД в координации друг с другом и с использованием сравнительных преимуществ каждой из организаций,

1. *одобряет* учреждение объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД в том виде, в каком она излагается в приложении к настоящей резолюции, с учетом последующего рассмотрения к апрелю 1995 года хода ее осуществления;

2. *призывает* полностью выполнить программу к январю 1996 года и просит представить доклад, подтверждающий выполнение, Экономическому и Социальному Совету на его организационной сессии 1996 года;

3. *отмечает,* что дальнейшие детали программы разрабатываются межучрежденческой рабочей группой, созданной шестью соучредителями;

4. *предлагает* шести соучредителям безотлагательно принять меры по преобразованию межучрежденческой рабочей группы в официально учрежденный Комитет организаций-соучредителей в составе руководителей этих

организаций или их специально назначенных представителей, которые будут поочередно выполнять функции председателя, создадут группу переходного периода и временно возьмут на себя функции, в частности, контроля в ходе переходного процесса, ведущего к полному осуществлению программы;

5. *предлагает также* шести соучредителям в рамках Комитета предпринять шаги по назначению как можно скорее директора объединенной и совместно организованной программы на основе открытого широкого процесса отбора, включающего консультации с правительствами и другими заинтересованными сторонами, и представить своего кандидата Генеральному секретарю, который назначит его на должность;

6. *настоятельно призывает* шесть соучредителей в рамках Комитета как можно быстрее развернуть мероприятия программы на уровне стран, а также деятельность по всем другим элементам программы, по которым уже достигнуто полное согласие;

7. *подчеркивает* необходимость уделения первоочередного внимания мероприятиям программы на уровне стран, где следует сосредоточить усилия по удовлетворению насущных потребностей и решению неотложных проблем, возникающих в связи с ВИЧ/СПИД, и подчеркивает важное значение проведения операций программы на уровне стран в рамках национальных планов и приоритетов и укрепленной системы координаторов-резидентов в соответствии с резолюцией 47/199 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1992 года;

8. *подчеркивает также,* что на переходном этапе текущие мероприятия, связанные с ВИЧ/СПИД, каждого из шести соучредителей следует продолжать и/или активизировать с учетом необходимости того, чтобы эти мероприятия совпадали с национальными программами по борьбе со СПИД и общими рамками объединенной и совместно организованной программы;

9. *просит* шесть соучредителей подготовить в рамках Комитета к январю 1995 года для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом и другими заинтересованными сторонами всеобъемлющее предложение, в котором конкретизировалась бы целевая направленность программы, условия распоряжения совместной собственностью и подробно характеризовались бы организационные, программные, кадровые, административные и финансовые элементы программы, включая предлагаемые бюджетные ассигнования, и добавить к этому предложению приложение, содержащее предлагаемый правовой документ, подписав который шесть соучредителей официально учредят программу;

10. *призывает* Целевую группу по координации деятельности в области ВИЧ/СПИД активно участвовать в работе на этапе подробной разработки программы путем оказания непосредственной помощи Комитету в соответствии с потребностями Комитета;

11. *просит* Председателя Экономического и Социального Совета организовать в сотрудничестве с Комитетом неофициальные консультации открытого состава и провести их как можно скорее для принятия решения о конкретном составе координационного совета программы, который будет руководить программой, периодически взаимодействуя с Комитетом в переходный период с целью содействия ходу осуществления программы и рассматривая подробное предложение по программе, после того, как оно будет получено от Комитета, с целью вынесения соответствующих рекомендаций по данному предложению не позднее апреля 1995 года.

44-е пленарное заседание  
26 июля 1994 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Краткое описание программы

1. Совместно организованная программа по ВИЧ/СПИД Организации Объединенных Наций представляет собой скоординированный ответ на международном уровне на пандемию ВИЧ/СПИД. Программа включает следующие организации системы Организации Объединенных Наций: Программу развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирную организацию здравоохранения, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирный банк. Решение об учреждении программы было официально одобрено исполнительными советами Всемирной организации здравоохранения (резолюция EB93.R.5) и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (резолюция 144EX-5.1.5); четыре остальных соучредителя также обязались всесторонне участвовать в ее работе.

2. Ниже приводится описание основных элементов программы:

#### I. ЦЕЛИ

3. Программа преследует следующие цели:

- a) возглавлять на глобальном уровне борьбу с эпидемией;
- b) добиваться глобального консенсуса в отношении подходов к политике и программам и содействовать его достижению;
- c) укреплять потенциал системы Организации Объединенных Наций в плане контроля за развитием ситуации и обеспечивать эффективное осуществление на уровне стран надлежащей политики и стратегий;
- d) укреплять потенциал национальных правительств в деле разработки всеобъемлющих национальных стратегий и осуществлять эффективные мероприятия в области ВИЧ/СПИД на уровне стран;
- e) содействовать широкой политической и социальной мобилизации с целью предотвращения ВИЧ/СПИД и принятия соответствующих мер на уровне стран, обеспечивая участие в национальных мероприятиях самых разнообразных секторов и организаций;
- f) выступать за проявление более твердой политической воли в борьбе против эпидемии на глобальном уровне и уровне стран, включая мобилизацию и выделение достаточных ресурсов на мероприятия, связанные с ВИЧ/СПИД.

4. В ходе реализации этих целей программа будет сотрудничать с национальными правительствами, межправительственными организациями, неправительственными организациями, группами людей с ВИЧ/СПИД и организациями системы Организации Объединенных Наций.

#### II. РОЛЬ СОУЧРЕДИТЕЛЕЙ

5. Эпидемия ВИЧ/СПИД представляет собой проблему глобального характера. Для мобилизации ресурсов и эффективного осуществления согласованной программы мероприятий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций исключительно важно обеспечить межучрежденческое сотрудничество.

6. При разработке стратегий и политики, которые будут включены в программы и мероприятия шести соучредителей, программа будет опираться на их опыт и знания. Соучредители будут нести совместную ответственность за разработку программы, в равной мере участвовать в выборе ее стратегического направления и получать от нее руководящие указания программно и технического характера для использования при осуществлении собственных мероприятий, связанных с ВИЧ/СПИД. Тем самым программа будет также способствовать согласованию мероприятий соучредителей в области ВИЧ/СПИД.

7. Руководить программой будет директор, который сосредоточит усилия на общей стратегии программы, выработке руководящих указаний технического характера, исследованиях и разработках и общем бюджете. Соучредители будут выделять ресурсы на нужды

программы в размерах, которые предстоит определить. Всемирная организация здравоохранения возьмет на себя задачу административного обеспечения программы.

8. В дальнейшем можно будет предложить присоединиться к программе другим организациям системы Организации Объединенных Наций, занимающимся проблемами ВИЧ/СПИД.

#### III. ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЗАДАЧИ

9. Программа в своей деятельности будет опираться на возможности и сравнительные преимущества соучредителей. На глобальном уровне программа будет обеспечивать поддержку в вопросах разработки политики, стратегического планирования, выработки указаний технического характера, исследований и разработок, защиты интересов и налаживания внешних связей. Это будет включать мероприятия нормативного характера, касающиеся ВИЧ/СПИД, в таких областях, как социально-экономическое планирование, народонаселение, культура, образование, развитие и социальная мобилизация общин, сексуальное и репродуктивное здоровье и проблемы женщин и подростков.

10. На уровне стран программа будет обеспечивать поддержку системы координаторов-резидентов. Соучредители включают нормативную деятельность, предпринимаемую на глобальном уровне в области политики, стратегии и технических вопросов, в свои мероприятия по ВИЧ/СПИД в соответствии с национальными планами и приоритетными задачами. Важной функцией программы будет наращивание национального потенциала для планирования, координации, осуществления и контроля общих мер по борьбе с ВИЧ/СПИД. Участие в работе программы шести организаций системы Организации Объединенных Наций обеспечит техническую и финансовую помощь национальным мероприятиям на согласованной многосекторальной основе. Это позволит укрепить межсекторальную координацию мероприятий в области ВИЧ/СПИД и будет способствовать дальнейшей интеграции этих мероприятий в процессы реализации национальной программы и планирования.

11. Хотя программа не будет иметь единой региональной структуры, она будет поддерживать межстрановые или региональные мероприятия, которые могут потребоваться в связи с эпидемией, используя, где целесообразно, региональные механизмы.

#### IV. ПОСТУПЛЕНИЯ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОГРАММЫ

12. Средства для мероприятий программы на глобальном уровне будут изыскиваться через соответствующие общие глобальные механизмы. Зыски в бюджет программы будут выделяться в соответствии с общим бюджетом и планом работы.

13. Средства для мероприятий на уровне стран будут изыскиваться прежде всего с помощью существующих механизмов сбора средств соучредителей. Эти средства будут направляться через соответствующие механизмы и процедуры каждой из организаций.

#### V. КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НА МЕСТАХ

14. Общеизвестно, что главную ответственность за координацию деятельности в области ВИЧ/СПИД на уровне стран несут национальные правительства. В связи с этим механизмы программы, предназначенные для координации мероприятий в области ВИЧ/СПИД, будут дополнять и поддерживать планирование национального развития.

15. Координация мероприятий на местах будет осуществляться через систему координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в рамках резолюций Генеральной Ассамблеи 44/211 от 22 декабря 1989 года и 47/199 от 22 декабря 1992 года. С этой целью координатор-резидент создаст тематическую группу по ВИЧ/СПИД, в которую войдут представители шести соучредителей и других организаций системы Организации Объединенных Наций. Председатель тематической группы будет выбираться на основе консенсуса из числа представителей системы Организации Объединенных Наций. Предполагается, что тематическая группа поможет системе Организации Объединенных Наций более эффективно объединить ее усилия с усилиями национальных механизмов координации. В целях поддержки процесса координации в штат программы в ряде стран будет включен сотрудник из данной страны, который будет помогать председателю тематической группы в выполнении его или ее функций.

## VI. ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА

16. Директор программы будет назначаться Генеральным секретарем по рекомендации соучредителей. Перед этим соучредители организуют поиск кандидатов, который будет включать консультации с правительствами и другими заинтересованными сторонами. Директор будет непосредственно подотчетен координационному совету программы, который будет служить в качестве руководящей структуры программы. Директор будет представлять совету ежегодные доклады, которые будут также представляться руководящим органам всех соучредителей.

17. Структура координационного совета программы будет определена на консультациях открытого состава, как об этом говорится в пункте 11 резолюции 1994/24 Экономического и Социального Совета. Осуществляя свои руководящие функции, совет будет нести главную ответственность за все вопросы политического и бюджетного характера. Он будет также рассматривать и решать вопросы планирования и осуществления программы. Обязанности совета и периодичность его заседаний будут конкретизированы в готовящемся в настоящее время документе, где излагается круг его ведения.

18. В рамках программы будет также создан комитет организаций-соучредителей, который будет действовать в качестве постоянного комитета совета. В него войдут по одному представителю от каждого соучредителя. Этот комитет будет проводить регулярные заседания и будет содействовать вкладу соучредителей в разработку стратегии, политики и операций программы.

19. На основе консультаций с заинтересованными неправительственными организациями будет создан механизм обеспечения их конструктивного участия в деятельности программы, с тем чтобы они могли предоставлять совету информацию и консультации и рекомендовать перспективные направления работы на основе своего опыта и участия в решении вопросов ВИЧ/СПИД.

**1994/25. Прием Армении в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

### *Экономический и Социальный Совет*

1. одобряет рекомендацию Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана включить Армению в географическую зону Комиссии и принять ее в члены Комиссии;

2. постановляет внести соответствующую поправку в пункты 2 и 3 круга ведения Комиссии.

*45-е пленарное заседание  
26 июля 1994 года*

**1994/26. Частотность проведения сессий Экономической и социальной комиссии для Западной Азии и Технического комитета**

### *Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на резолюцию 158 (XIV) Экономической и социальной комиссии для Западной Азии от 5 апреля 1987 года<sup>62</sup>, в которой Комиссия постановила проводить свои сессии на двухгодичной основе,

ссылаясь также на резолюцию 178 (XVI) Экономической и социальной комиссии для Западной Азии от 2 сентября 1992 года<sup>63</sup>, в которой Комиссия постановила, что Технический комитет будет проводить заседания в те годы, когда не проводится сессия Комиссии,

<sup>62</sup> См. *Official Records of the Economic and Social Council, 1987, Supplement No. 15 and corrigendum (E/1987/35 and Corr. 1).*

<sup>63</sup> *Ibid., 1992, Supplement No. 14 (E/1992/34).*

*будучи убежден* в целесообразности сохранения непрерывности в проведении сессий Комиссии и заседаний Технического комитета и в их последовательном проведении в те же годы и будучи убежден в необходимости проведения сессий Комиссии в нечетные годы, с тем чтобы по времени они совпадали с рассмотрением бюджета по программам Генеральной Ассамблеи и с наблюдением за прогрессом, достигнутым в осуществлении программ работы Секретариата,

учитывая круг полномочий Технического комитета, определенный в резолюции 1982/64 Совета от 30 июля 1982 года об учреждении Постоянного комитета по программе Комиссии и резолюции 1984/80 от 27 июля 1984 года о структуре Комиссии по формированию общей политики.

1. постановляет заседания Технического комитета Экономической и социальной комиссии для Западной Азии впредь увязывать с сессиями Комиссии, в соответствии с предыдущей практикой, и что Технический комитет будет проводить свое заседание непосредственно накануне каждой сессии Комиссии;

2. постановляет также, что сессии Комиссии будут проводиться в нечетные годы начиная с 1995 года, с тем чтобы они совпадали по времени с рассмотрением программы Генеральной Ассамблеи и с порядком наблюдения за прогрессом, достигнутым в осуществлении программ работы Секретариата;

3. просит Исполнительного секретаря Экономической и социальной комиссии для Западной Азии представлять подробный доклад о деятельности, планах и программах Комиссии Экономическому и Социальному Совету в те годы, когда Комиссия не проводит сессии.

*45-е пленарное заседание  
26 июля 1994 года*

**1994/27. Учреждение комитета по социальному развитию в рамках Экономической и социальной комиссии для Западной Азии**

### *Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на резолюции 182 (XVI) о Десятилетии реконструкции и восстановления в Западной Азии (1994-2003 годы), 186 (XVI) о подготовке к проведению в 1994 году Международного года семьи, 187 (XVI) о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, 188 (XVI) о подготовке к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира и 189 (XVI) о проведении в 1993 году Конференции арабских государств по народонаселению, принятые Экономической и социальной комиссией для Западной Азии 2 сентября 1992 года<sup>63</sup>,

сознавая важное значение координации деятельности в области социального развития на региональном уровне и связанных с этим вопросов в области развития людских ресурсов, народонаселения, населенных пунктов и местных общин, семьи и улучшения положения женщин в Западной Азии в соответствии с условиями, культурными традициями и социальной структурой государств региона и их потребностями в области экономического и социального развития,

сознавая также важное значение расширения участия компетентных органов государств - членов Комиссии в планировании и разработке программ секретариата Комиссии в социальной сфере и определении приоритетов в отношении планов и программ социального развития,